

GAZETĂ AUSTRIACĂ

TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Mercurea și Duminecă, Foi, când concedu ajutoriale. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl. pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tiere este 16 fl. v. a. pe unu anu său 3 galbini mon. sunătoria.

MONARCHIA AUSTRIACA.
Transilvania.

Uniunea cum se se face?

I. Cititorii noștri își voru să mai aducendu aminte din mai multi articuli ai noștri, în care fuseseram silită dela 1861 încocă a ne ocupa să noi de fatală uniune său mai bine fusiune, că intre altele amu premisă să aceea observație, cumca va veni unu timpu, în care chiar apóstoli fusiunii se voru că în facia tierii de ratăcirea loru politica. Noi ne-amu inselatu în mesură timpului: n'om credut adica, cumoa acelu timpu să veni asié curendu. Abié se prochiamă uniunea în principiu înainte cu 1 luna, abié evaporă primă betia a bucuriei din capetele ametite de aceeași, când ea fetiele loru inumbrile de caintia si ingrijare, sperantile loru discordante, fantasie loru mai astemperata, trufă loru aprope de umilire, era pe buzele loru dinmatate deschise tremurandu cuyentele: „uniunea precum o amu voită noi, nu se poate face, nu trebuie să se facă, nu este cu sfatul să se facă.“ Înse ce dicu eu cu gură diumatate deschisa? Din contra: éca acelea ouverte scrise si rostite în audiul tierii în „Korunk“ Nr. 39 din 31 Martiu în artice, său III scrisu despre uniune.

Dvóstra va veti aduce aminte inca si de acelu Nr. alu Gazetei, în care noi rugaseram pe Ddieu intru tóta sinceritatea inimii noștre, că elu se dè unionistilor ardeleni minte. Se pare ca Ddieu asculta acum odata si rugația noastră a pecatosilor; se pare ca incepù ale lieuri prin capu o lumina, la care se védia si se cunoște odata, cumca ei fara romani nu potu tiené tiér'a, cum si ca la totu blasphemul secularu, la tóte subjugările si solavile cate au venit preste acésta tiéra cau'a principala se afla in persecuția natiunii romanesce si in silintă pre catu brutală, pre atatu constanta de a curați pe elementulu romanesca din acestea tieri. Deschisati abié odata istoria, cititati în ea cu ochii limpedi neimpainjinati, afărat odata, ca oricandu romanulu bajocurit si impiplatu nu a putut pune omeru la omeru cu ceilalți locuitori, totudeuna acestia remasera batati, fugari, robiti chiar in patria loru de turci, de tatari si de muscali? Bine au cunoscutu romanii scopulu celu din urma alu unionistilor, de aceea ei le-au si spusu de atatea ori verde in facia, ca uniunea, care ecsista regulată prin diplomă leopoldina si prin sanctiunea pragmatică este prea de ajunsu, atatu pentru corón'a ungurésca, catu si pentru intregitatea monarchiei austriace — nexus indivisibilis et inseparabilis; era de alta parte totu de catra romani li s'a dechiarat, ca acestia nu se temu nici chiarn de atentatulu fusiunii cu tóte consecințele ei, pentruca atatu mintea catu si instinctulu loru sanatosu ii invetiá pre ei, ca fusionistii mai curendu său mai tardi au se facă unu fiasco din cele mai stralucite. Său credu dóră fusionistii, ca romanilor le pasa multu de impregiurarea, ca din care poporu se mentia, tiéra, familia isi alege monarchulu pe ministrui sei? Adica acum anteia ora au statu in capulu trebiloru unu némtiu că br. Wernheim, secu că grafi Mikó si Andrassy, unu armeniu că Gorové si altii că acestia? Totu ei au fostu si pana acum, numai sub alte numiri.

Intr'aceea se trecemu la artoului din „Korunk“ carii se ocupa érasi cu tréb'a uniunii, era cu acea ocasiune se potu face si catelya reflecții la situaționea de facia.

„K.“ sustiene in Nr. 37, ca uniunea a cuprinde in sinesi o idea sublimă. Concedemus acésta si noi din tóta convictiunea nostra, adăugemus ince, ca unionistii maghiari nioiodata n'au multi.

Brasovu 10 Aprile 29 Mart. 1867.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrata a 30 cr. de fisacare publicare.

fostu capaci de a se naltia la sublimitatea ei, ci o au degradat la midilociu spuscatu de impiłare si tirania, precum iousu „K.“ o marturisesc cu privire la an. 1848, era unu dela 1861 încocă se incercara a face din unu midilociu de specula cu ranguri si deregatorii, cum si a degrada pe ea insasi la ceea ce fusesese pana in an. 1848 iobagi'a. Uniune! Cautati la uniunea elvetiana său si mai bine la uniunea statelor unite din Nordamerica si apoi imi vorbiti de sublimitatea ideii.

Totu „K.“ ne spune curat, ca astazi in sii comandanții unuiai s'au sparatu de ea si ca o recunoscu de „incurcata“; era elu insusi adauge, ca déca unionistii voiesc a face in Transilvania tabula rasa, său déca voiesc a pune dinaintea regimului o fóia alba, pe care se serie orice va voi, atunci uniunea nu numai devine incurcata, ci ea devine unu ghemungordianu, carele că si in dilele lui Alecsandru, se va puté descuroa numai prin aecutitulu sabiei. „K.“ nici deoum n'are pofta de a vedé uniunea deslegata prin sabia si face forte bine; densulu inse scie precum o scimu si noi, ca inca totu se mai afla multi si de aceia, carii aru avé intru nimicu a o pune érasi pe verfulu sabiei, pentrua fanatismulu loru naționalu le-a intunecat mintile intr'unu modu infrosciatu; preste acésta totu „K.“ scie mai bine si decatuit noi, ca si tiér'a nostra are acum că si in an. 1848 Catilinari, ómeni șifica, carii prin viéti a loru destramata si desfrenata au perduto tota averea parintescă, ómeni carii n'au invetiatu nimicu, prin urmare cu sciunt'a loru nu se afla in stare de a si sustine, viéti a si asié ei totudeuna sunt gata de a face va-banque si cu tiér'a, si cu naționa, si cu viéti a loru.

„Korunk“ mai marturisesc érasi limpede, ca in an. 1848 numai maghiarii au voită uniunea, era sasii si romanii nu; era in catu pentru timpulu de facia elu clasifica opinioanele asié:

Romanii din Transilvania nu voiesc nici unu felu de uniune.

Sasii voiesc uniune conditionata.

Partea mare a maghiarilor transilvani voiesc uniunea neconditionata.

Partita lui Fr. Deák in „Pesti Napló“ voiesc uniune, nu inse unificatiune.

Partita fratilor Tisza nu voiesc uniune, ci pretinde contopire (fusiune) tota la.

Acéstea cinci puncte de plecare le vom urmari si noi alătura cu „Korunk“. (Vaurmá.)

In Nr. 22 atinseseram pe scurtu, ca dn. Papp Miklos intreprinse in Clusiu publicarea unei a treia foi politice maghiare. Acum adăugem, ca acea foia portă numele „Magyar Polgár“ (Cetățenii maghiari), era tient'a sa este: unificarea totala a Transilvaniei intra intlesulu partitei tigrilor, pentru care dn. Tisza dela Ceanu-mare se si grabi a iuocarca pe redactoru cu laude catu se poate mai frumos. Se pare in adeveru, ca dnii Tisza carii se bucura de o mare auctoritate in famosulu Debretienu locuitu numai de unguri si de evrei unguriti, se afla in acea oredintia naiva, cumca din Transilvania intréga vei puté face fara multa ostensie unu Debretienu curat.

— In Pesta intre alte foi maghiare n'au a esse acum de 6 ori si „Pesti Hirlap“ sub redactiunea grafului Colomanu Lázár, érasi o capacitate de frunte. Titul'a acestei foi este totu cea cunoscuta revolutionaria fundata si condusa de Lud. Kossuth, apoi de Csengeri pana la 1848. Despre tient'a ei este de prisosu a mai pierde vreun cuvant, dupace insii patronii ei o dechiară de chironoma a repausatei. Acésta foia este totuodata si cea mai efina din tóte foile politice maghiare, adica numai 14 florini pe 1 anu intregu; cau'a e, ca are abonanti multi.

Totu in Pesta se mai nascu inca si alta fóia politica „Magyar Ujság“ (Gazetă maghiara) sub redactiunea cumplitului Bözörkényi László, carele că deputatul siede in steng'a din afara cu Madarász si compania loru de vreo siepte insi. Program'a acestei foi numește anii dela 1850 încocă ani de dolu (de jale), constituindu din urma o faciasă de farisei, aliate cu despotismulu, omoritore de moralitate; era caușele comune ale monarchiei le numesc fetii unui timpu de intunecime si de smutire fioroșa, care de aru intra in viéti, aru periclită statulungurescu si pe naționaungurésca, pentruca ele mai curențu său mai tardiu totu voru duce la uniunea reală, de care dn. Bözörkényi nu vre nici se audia, ci elu se tiene cu tóte brațiale de continuitatea dreptului dela 1848 intrud e plinul suu coprisu. In cele din urma acelasi redactoru asigura pe publicul seu, ca de altintres fóia sa va fi curata democratioală libera la, si ca va bate totu felul de abuzuri si nelegiuri. Pretiul acestei foi este 16 fl. 50 ori v. a. pe 1 anu. Insemnamu, ca programele acestor dôua foi maghiare au esit fără timbru. —

Mai ese in Pesta inca si unu altu diuariu maghiaru nou titulat „1848“. Tient'a acestui „1848“ inca este invederata. Se mai afia adica in Ungaria ómeni forte multi, carii nici pe de parte nu sunt indestulati cu cele castigate pana acum in favore Ungariei, era mai alesu in favore nemarginata naționii maghiare, ci scopulu loru merge multa mai departe, era pentru se lu ajunga pe acela, se silesou a tinen spiritele in o revoluție permanenta.

Mai esise inca si unu altu diuariu curatosiu revolutiunariu titulat „1849“. Acelu „1849“ nu si ceruse nici o concesiune, loviesa de adreptulu in monarchia si in totu ce este impreunat cu ea, de aceea si fu oprită indata.

In limb'a germană inca se nascu totu in Pesta intre altele „Der neue Lloyd“, fóia alu carei scopulu celu mai deaproape se pare a fi numai specul'a de bani a unor intreprinditori. Acea fóia publică indată in Nr. 1 de proba o corespondintă din Brasovu, carea mai anume in partea in care se ocupă de politică si de conducerea naționii romanesce coprind pleve culese de pe stratele cetății. —

Facia cu atatea produpte nouă ale publicatiilor maghiare, dela Clusiu érasi se pune intrebatiunea, ca pe intruce se nu se incépa acum in data publicarea unui altu diuariu politicu romanescu de unu coprisu mai mare de catu sunt tóte cate au esit pana acum. Respunsele noastre private săptămâna a fi date uitării; se le repetim in publicu? —

Fagarasiu in 2 Aprilie 1867.

Onorata Redactiune!

Dela denumirea ministeriului maghiaru au inceputu diurnalele maghiare din Clusiu cu o dupla sirgintia a publică corespondintie din Fagarasiu, in care se descriu trebile din acestu district in cele mai negre colori, multe din aceste corespondintie tendintiosele amu trecutu cu vederea, ca-ci nu amu afiatu lucru demn a ne lasa in polemia cu nisice ómeni condusi de patimi.

Candu inse vedemu, ca astfelii de corespondintie reputațioane, dupa cum este si aceea in Nr. 35 din „K. K.“ se incere prin cele mai neobrasnice calumnii, a innegrí administratiunea acestui district si pe functionarii romani, că nu cumva publicul se crădea catusi de pucin din acele publicate in diurnalele mentionate, intelligentia districtului Fagarasiului si tiene de deatorintia a chiarifică publicul in asta privintia

si a arată neopnlu si intenitatea aceloru corespondinti:

Mai inainte de tóte trebue se ee scia, că alarm'a ce se face prin diurnalele maghiare cu privire la relatiunile de aici, se reduce numai la 3—4 maghiari, a caror leafa in orasiulu Fagarasius cu multu este mai mica, decat se'si pôta scoperi detorile, de cari sunt coplesiti, doreptu aceea eli vedu acum timpulu binevenitul a'si intinde man'a dupa districtu, a carui dulcetia o cunosou de inainte de 1848.

Ce este dura mai naturalu, decat o' astfelu de ómeni desperati cari suspira dupa pane, nu alegu mediulócele. Celu mai mare contrariu alu loru este capulu de acum alu districtului — si pentru ce?

Pentruca nu se arunca in bratiele loru, pentruca e romanu si apera si interesele na-tionali.

Acesti ómeni desperati nu se rusinéza a buciumá in „K. K.“, că cavalerulu Puscaru a comis cele mai dureróse neleguiuri — fara inse a aduce fapte ce ii artu indreptati la acest'a.

Pre intelegrint'a romana de aici o inféra cu numele de „birocratia“, care suge sangele poporului; si un'a si celealalte sunt infamii seose dia o anima plina de striciune.

La tóte acestea adauga, si se róga că se se faca sfîrsitu starei neleguiute de acum, inlocuindu firesce tóte prin maghiari?

Spre a maghiarisá acestu districtu in modulu acest'a nu se multiamescu a lati mintiuni nu numai prin diurnale, ci au inaintat si la ministeriu maghiaru in Pest'a feliurite insinuatiuni.

Intrebarea acuma e, că óre ministeriulu maghiaru ce pretiu va dâ acestoru denunciatiuni statu de marcate de interesu privatu?

Ne place a crede, că ministeriulu din Pest'a, deo' cată de pucinu va strabate in natur'a acestoru feliuri de insinuatiuni in simtiulu de dreptate, se va scorbí de acesti ómeni.

Credemu, ca ministeriulu ungurescu nu va dispune nimic'a in contra acestei juri's dici-ti un i romane, mai inainte de a cere informationile necesarie dela capulu de acum.

Se concedemu pe unu momentu că ministeriulu ung. va dâ locu dorintiei fractiunei maghiare din orasiulu Fagarasius denumindu de chefu in districtulu acest'a unu maghiaru, si mai incolo că se va realisá prin delaturarea ofi-cialilor romani, inlocuirea loru prin maghiari si in fine introducerea limbei maghiare in loculu celei romane, fia-ne ertata apoi a intreba:

In chipulu acest'a voiescu frati maghiari a realizá egal'a indreptatire cu care pana acum, in cuventu — facu atot'a lucsu?

Déca votu a maghiarisá si districtulu Fagarsiului, in care afara de 3—4 curti dominale nu se afla picioru de unguru, apoi ér' fia-ne erata intrebarea, au nu se voru infunda tóte? Cine va mai fi acelu natareu si nebunu, care se mai credia cuvintelor maghiarilor, candu aceleia stau totu in contradicere cu faptele loro?

Credemu, că facem unu servituu ministeriu-lui din Pest'a, care dupa cum vedemu are potere dictoria si asupra nostra(?) aduouandu tóte acestea la cunoscintia si publicitate.

Iotelegint'a romana din acestu districtu se lapada prin acésta de tóta responsabilitatea con-scientelor urmânde din unu atacu atata de falu asupra vietiei nationali si arunca acésta responsabilitate asupra acelor'a, cari prin denun-ciatiuni condusi de interesu privatu se inoerca a seduce pre aceia, in a caroru mana jace de presentu puterea. — Mai multi.

Adres'a catra deputatulu Dr. Hodosiu, din districtulu Fagarasiului.

Domnule deputatu!

Sunt momente, candu curagiós'a esprimere a convingerei si-are meritulu intreiu, candu zelulu si devotamentulu pentru patria si natiune 'si recere tributulu seu, candu constant'a, acésta frumósa cununa a virtutilor intru apararea celor mai sacre drepturi reclama recunoscintia publica.

Si éta că eloent'a domniei tale cuventare rostita in siedint'a publica a dietei ungurene din 8 Martiu e unu actu, ce a storsu fratiesc'a nostra iubire, aprobare si recunoscintia.

Argumentele ou cari ai aperat autonomi'a Transilvaniei sunt scóse din animele nóstre si in tóta evident'a atestéza roman'a 'ti barbatia, zelulu si devotamentulu nemarginito in cau'sa na-tionala.

Fii incredintatu Domnule deputatu, că de si constelațiunea presenta politica e cam nu-roasa, romanimea acestui districtu, ma putem dice chiaru oea transilvana impartiesce deplinu ideele si convictionile dtale politice, si de aru vení a-supra nostra tempeatati si orcane politice si mai cumplite, vomu stá nemiscati că stanc'a lovita de furtuni si nu vomu lasá cu soirea si vol'a nostra nici unu pasu din terenulu castigatu alu drepturilor na-tionali de limba si autonomia, resultatulu luptelor nóstre si alu parintilor nostri seculariu.

Primesce asecurarea caldurosei si amicalei nóstre recunoscintie si consideratiune, cu care suntemu

Ai Domnile Domnule deputatu.

(Uiméza 74 subscriptiuni)

UNGARIA. Pest'a. Dela camera.
In siedint'a din 2 Aprile a camerei de diosu s'a primitu projectulu ministerialu privitoriu la recrutarea celoru 48,000 cu o iutiéla nespusa. Projectulu se primí atatu in desbaterea genera-la, catu si in cea speciala si inca fara modifi-catiune, numai la amendmentulu lui Tisza s'a stramutatu terminii „aplacidarea recruitilor si votarea“ cu terminii „redicarea si asentarea re-cruitilor“. Legea respectiva primita este ur-matória:

Proiectu de conclusu ou privire la conditiunile si modulu inrolarei celoru 48.000 de recruiti oferiti prin conclusulu dietale dela 5 Martiu a. o.

La propunerea ministeriului ung. respon-sabilu facuta in nomele Majestatii Sale, diet'a — incunoscintiata prin ministeriu despre impregui-rarile lucrurilor din afara si despre starea re-gimentelor unguresci, convingenduse despre neamanat'a necesitate a asentarei, de sine si fara de a se poté trage din acésta vreo conse-cintia — oferindu cu asta cale din partea Un-gariei si a Transilvaniei 48.000 de recruiti, a statoritu urmatoriele conditiuni:

1. Recruitii inrolandi sunt oblegati a servi 6 ani in arme.

2. Tóte favorurile (folosele), precum si greutatile si obligatiunile sistemei de aperare ce se va introduce in venitoriu pre cale legalitativa, voru avé a se estinde si asupra recruitilor ce se voru inrolá acuma.

3. Asentarea se va face pre oalea tragerei de sorti dupa comuna din clasile de etate dela 1846, 1845 si 1844.

4. La asentare are a se luá in considera-tione intregitatea corpului aptu pentru servitulu militariu. Cu privire la inaltimea corpului, se statorescu 59 de pollicari (degete) că celu mai din josu gradu alu muresei.

5. Favorurile eliberarii de sub obligamen-tulu de a milita esercitate pana acum, din re-spectu familiaru, religiunariu, de pusetiune of., din respectulu instructiunei, si alu posesiuniei, au a se sustiené si la inrolarea acésta.

6. Se concede, ca oblegatulu de a milita, care are a se inrola dupa sortea trasa, se se-pota supleni cu altu individu din Ungaria seu Transilvania, care prin conclusulu de facia nu este obligatu a trage sorte.

7. Cei eliberati dela asentarea din urma pre langa depunerea tacsei de reschimperare, precum si cei intrati de buna voia incepndu dela 1 Januariu a. c. pana la decurgerea asentarei, seu numerulu celoru ce au a se inrola altumintre, va avé a se scóte din contingentulu reinpartitul pre comun'a respectiva, observando-se cu deo-sebire ca prin daten'a de pana acum: de a inrola fetiori suplinitori (potlegény), nu se poté imulti contingentulu de recruiti.

8. Avea de a casa a recruitilor inolati, are a se conscrie prin deregatoria si a se ma-nipula prin tutoru.

9. Repartirea contingentului de recruiti are a se face dupa numerulu teneriloru conscripsi din cele trei clasi de etate.

10. Recruitii cari se voru asenta se se in-roleze numai in regimetele unguresci. Intr'a-ce'a tier'a*) n'are nimica in contra, ca din re-cutii ce se voru inrola acuma, exceptiuniminte se se dee si la speciele tecnice de armata atari individi, cari prin calitatile loru se voru areta' apti pentru acelea.

11. Ministeriulu de aperarea tieriei se impo-

teresce a face tóte acele despusetiuni, cari sunt de lipsa pentru executarea acestui proiectu de conclușu primitu de dieta.

12. Acestu conclusu dupa incoronare se va susterne că Art. de lege la sanctiunarea Maiest. S'ale si se va induce in sirulu legilor. C. J. Andrassy mp., B. Iosifu E ötvös mp., M. Lónyay mp., Bar. B. Wenkheim mp., B. Horváth mp.

— Denumiri noue. Foi'a of. „Budapest-Közlöny“ de astazi (3. apr.) publica unu siru de denumiri si dimisionari de comiti supremi. Din aceste „Concord“ insira, ca b. Fr. Wesse-lényi e numita comite supremu in cotelu Sol-nocului de medilociu, Ios. Manu in alu Maramu-resiului, e. G. Károlyi in alu Satumareni, b. B. Banffy in alu Crasnei, Ig. Murányi in alu Timisiului, si L. Korácsonyi comite supr. in cott. Torontalului, sunt lasati si mai departe in demnitatea si functiunea loru; éra A. Bánhid y com. supr. in cott. Cianadului, Ioane Piposiu in alu Zarandului, Stef. Ámbrozs in alu Carasiului si Ioane Sorbán capi-t. supr. in Chioaru sunt absolvati dela demnitatea si functiunea loru oá atari, concedendu-se la toti din clasea acésta a recurge in privint'a pretensiunilor ce au pentru servitile loru de statu; si in fine Ios. Tomesanyi fostulu comite supr. in cotelu Ciongradului este denumitudo atare in cotelu Bichisidului, Lud. Tisza este denumitudo comite supr. in cott. Biharii, T. Návay in alu Cianadului, dep. Ioane Fauru in alu Zarandului, c. G. Kun-Kocsárd in alu Huniadorei, dep. C. Torma in alu Soln. inf. si Nicolau Ujfalusi de capitano supr. in districtulu Cetatii — de — Pietra (Chioaru).
In alte diurnale se cletesce, ca in comita-tulu Carasiului e denamita comite supr. Ioane Fauru si in Zarandu Damianu Ionescu ambi deputati in camer'a pestana.

— Hei! Cine se mai poate indoi, cumca min. maghiaru nu va procede asia, dupa cum a procesu si dupa cum va mai procede eu denun-tuirea la posturile cele influentiatoré seu mai car-dinale?! Ecce, ca in tóta Ungari'a afara de I. Manu in Marmorosi mai nu remase unu singuru comite supremu de romanu devotatu; unu sin-guru Fauru s'a pusu din privintia cu buna séma ghidalitoria in comitatulu Zarandului in localu bravului comite romanu Ioane Piposiu. Si non itur ad astra! — Astfelui se totu mai infigu si mai renoviescu ranele egalitatii?! Inse se scia min. maghiaru, ca luandu sfara profesiunea de a maghiarisá si de a feudalisa, apoi romanulu neci odata si neci intr'unu punctu nu a fostu si nu e mai pucinu devotatu patriotu alu coronei, decat or-ce maghiaru din lumea maghiara. Ast'a o dovedesce istoria; dar'e tristu, ca fora recunoscintia din partea fratinetatii de scórtia. Neincredere, nerespectarcia seu despre-tinirea nu potu nasce virtuti antice provocate prin macsimile si dovedile de recunoscintia. S. Stefanu, candu supuse Ungari'a suptu patronatulu S. Mariei lasà cu limba de móre suc-cessorilor si magnatilor monitandui, că se iubésca iustiti'a si se pastreze charitatea, profesandu: ca or-ce régime nu e constituit pentru binele ce-lui ce domnesoe, ci pentru cei ce se gubernéza, apoi acestia prin omeni fora dorere consangéna óre cum se voru guberná? —

Cam er'a magnatilor, primi unu nou presedinte pe o. Maylath judicele curiei, retragunduse br. Sennyey. Operatulu pentru causele comune l'a primitu si acésta camera in 3 Aprilt foră neci o modificare, cu votu unanimu, precum si art. de reorutarsa celoru 48,000 re-cruitii indata dupa acésta. Cu un'a iutiéla admirabila se urgitéza tóte cate se vedu de lipsa

Elaboratulu pentru obiectele comune cuprinde in sine modulu, in ce chipu Ungari'a e gata a conlucrá pe basea constitu-tionala la obiectele comune ale imperiului prin dualismu. Punctulu de purcedere la resolvarea acestoru cestiuni de dreptu de statu fù luat sanctiunea pragmatica, ad. tractatulu, prin care se recunoscù dreptulu de a urmá pe tronu din cas'a absburgica-lotaringica si in linea femeiesca; acesta assecréza, cumca tóte tierile si provinciele, care dupa dreptulu urmarii pe tronu stau suptu unu Domnitoriu comunu, forméza o posesiune nedivisibila si nedespartibila. Elaboratulu re-unisce oblegamintea prin lege a Ungariei spre a sustiené si aperá securitatea comuna a mon-archiei si ai aperá existinti'a ei cu puteri com-une; elu pretinde, că negótiale externe se se pertractez in comunu, ér' comand'a si organi-sarea interna a armatei o lasa la dispusetiunea

*) Ca ocasiunea desbaterei si primirei acestui pro-iectu cuventulu „tier'a“ s'a inlocuitu cu cuventulu „diet'a.“

(R. „Con.“)

Mai. Sa se rezervandu pentru tiéra numai dreptul constitutional de a placidă recruti si a defige sistem'a de aperare. Ceea ce privesce la sarcinile detorielor de statu se dechiară elaboratul, ca Ungari'a e gata a luá asupra si o parte din d e t o r i i si pretinde, că la contragerea viitórelor detorii se se inviolásca si se colucré si tiér'a. Primesce si o parte din s a r c i n i l e s t a t u l o i , inse regularea cestiunii acesteia precum si causele contributiunii indirecte o réservéza la invoirea ambelor parti ale imperiului. Pe temeiul sanctiunii pragmatische cere camer'a ungarésca, că se se sustienă autonomia dreptului de statu si cea administrativa a Ungariei. Propune mai incolo, că se se aléga 2 de legatiuni din ambele parti ale monarchiei, care voru avé a pe tractá despre obiectele comune, că 2 parti deosebite si intocma in dreptatite. Camer'a Unghariei mai cere in elaboratul si infinitarea unui ministeriu comunu pentru ambele parti, care neinfluentiatu de catra ministeriile dualistice se va ocupá numai cu resolvarea cestiunilor comune. Va se dico 3 ministeria intr'unu statu. Acestea sunt trusurile fundamentale din desu pomenitului elaboratul pentru causele comune.

Pest'a 4 Apr. Din caus'a apropiarii serbatorilor au inceputu deputatii a se departá, in catu presiedintele camerei deputatilor a emis unu circulariu, prin care rógs pre deputati, că se nu se de parteze, fiinduca se asta cause importante, care le cere fínt'a loru de facia.

Mai. Sa primi in audientia in Pest'a o deputatiune a granitariilor serbi statatória din dd. Sarajlic si Mila Sikopanja, cari cerura dela Mai, că se binevoiesca a demandá, că se se contramandeze colonisarea cu nemti in cerculu Tschakistilor si locurile se se dè pamentenilor suptu conditiunile puse din partea erariului. Mai. Sa respunse: „Se asta o lege in favórea granitariilor si Eu am demandat resolvarea. — De altumintre voi face acum indata, că lucrul se se resolva in favórea Dvóstre.“

La vorbele lui Sikopanja, alu 2-lea membru alu deputatiunii: că Mai. Sa se binevoiesca a face fericite pe tóte popórele sale si se nu uite neci de granitarii sei, cari au fostu totuduna credintiosi. Mai. respunse: „Dá, le voi face si pe ele fericite, nu avé neci o grigia!“

Caus'a Croatici a fostu de mai multe díle celu mai de capetenia obiectu alu conferintelor ministeriale tenuete in Pest'a, din care causa si Mai. Sa si mai amaná reintórcerea la Vien'a. Punctul de esire alu conferintelor de pana acum a adus cu sine necesitatea de a chiamá si pre banulu Croatici Sokovic la Pest'a, că se confereze cu min. Beust, care aduse unu programu gat'a in privint'a Croatici; canc. croatu Kusevic si presiedintele min. Ungariei si banulu conferéza acum. Maghiari pana acun píopunu 3 puncte neaperate, ale caror prithire se se pretinde dela regatulu triunfu, acestea sunt: unitatea coronarii regelui, unitatea diplomei inaugurate; representarea Unghariei si a Croatici in un'a si aceeasi deputatiune in obiectulu cestiunilor imperiale comune. Acestea sunt punctele cardinale, care primumule croatii voru inlesni ulterior'a relatiune cu Ungari'a; dara croatii din autonomia tierei expresa in art. 42 neci facia cu Pest'a neci facia cu Vien'a nu concedu nemica. Ce se tiene de Fiume, apoi croatii suntu resoluti a nu'i condece incorporarea cu Ungari'a suptu neci o conditiune, ér' maghiarii considera acestu litorale că cestiune de viétia a tierei sale, că ad. se si aiba deschisa calea la marea adriatica. Min. de esterne dà mare insemnitate causei croatice mai vertosu in timpulu acestu criticu alu causei orientale; pentruca pórta frica de poruirile slave, ce le nutresce Rusi'a, care dupa diurn. polonu „Gazeta nar.“ a acitiatu si scen'a bulgariilor din Romani'a cu petitiunea de mai eri. Cam mirosoá asié ceva. Trebuie panditu. —

AUSTRI'A INFER. Vien'a 5 Apr. Unu oficiosu in „Schl. Ztg.“ se plange forte, ca in partea dincolo de Lait'a nu pre credu nemtii, ca invoirea cu Ungari'a va fi duratória, fiinduca nu vedu, cum s'ar poté pune in pracea consistenta unu regim cu dua capete mai vertosu in cele finanziiale. Toti credu, că va esí unu chaos atatu de mare de aici, in catu fara midi-lóce eroice nu se va poté descurca confusiunea. — Totu scire din parte oficiala in acelasi diurnal si a dóu'a, care are mare insemnate, cumca ad. din Vien'a s'ar fi scrisu la Parisu, ca necesitatea aduce cu sine, că Austri'a se si con-

entreze poterile la Orientu, pentruca că si o cupe o pusetiune influentiatoria si decedetória. — Cuventie camerei din Pest'a, cu cari motivă a-cesta votare aceloru 48 mii recruti, inoa miróss asié ceva. Éca cum suna: „Dupace camer'a a luat cunoștința prin ministeriu despre starea relatiunilor ecaterne si s'a convinsu despre neamanabil'e nevoie de a dà recruti“ asié votéza cele 48 mii de fetiori. Necesitatea neamanabila in camer'a din Pest'a cu cea avisata la Parisu facu una suma serioá de necesitati. —

Prag'a 4 Aprile.

Amu ajunsu timpuri ferte critico, atmosfer'a politica a Europei intregi se conturba din di in di totu mai tare prin nori intunecati, cari se ridica acum din Orientu, acum din apusu, sudu si nordu; nici nu apuca a disparé norulu amenintiatoriu de fortuna din Orientu, si éta se ridica unu altu noru intunecatu, déca nu ne insielamu, din nordu-vestu. Cine va fi acelui profetu politicu, care se pótá spune inainte, ce se va alege din caus'a orientale? Compania se voru aici lucrurile pre oalea diplomatiei, séu va decide ferulu? Si déca se va întemplá cést'a din urma, care poteri mari elemente si popóre voru luá parte la lupta? Ori va fi o conflagrare generale europénă? La acesta casu, care poteri voru fi amice si care inimice? Ér' déca se va face complanarea deocamdata pre cale diplomatica, óre pana candu va durá pacea? — Cu aceste intrebări serióse s'au ocupata publicitistii si diplomatiia europénă de cateva luni incóce cu tota seriositatea si se occupa si astadi, fara de a sci respunde cineva la ele — Acest'a e dar' norulu intunecatu, amenintiatoriu de periclu, care se ridică din Orientu. Noru amenintiatoriu in nordu-vestu póté fi periculosu. Prusi'a au inchisato alianta defensiva si ofensiva mai ou tóte statorile moi germane, ma potemu dios că le-au anexat la sene, de óra-ce Prusi'a are comand'a suprema asupra toturorul celorlalte. Dar' ast'a inca nu e destulu; actum se pertractéza la més'a verde despre o asemenea alianta intre Prusi'a si Austri'a, — indata dupa Königgrätz! Că in prezente se tractéza despre o atare alianta, e adeveru, pre langa tota demintirea oficiosei „Wiener Ztg.“ Franci'a voliese se devina in posesiunea comitatului (Grafschaft) Luxemburgu, care in prezente se tiene de Olandi'a, e de 45 milu:i □ cu o fortaréti momentósa din punctu de vedere strategiou, in care Prusi'a are dreptul de a tiené garnisónne militari. Locuitorii acestui comitat sunt francesi si germani, cesti din urma inca mai toti vorbescu numai limb'a francésca si o consideréza că materna. Ore nu caus'a Luxemburg-ului au datu ansa Prusiei la aliantele mai recente? Au dór' Bismark pre sub mana e in contielegere cu imperatulu Napoleonu in asta privintia? — Ori si aici va se decida sabia? Venitorialu mai deaprope ne va spune. Pre noi mai multu ne intereséza caus'a orientale, in catu se tiene de cele din afara, de órece acésta e mai aprópe de noi; nu mai pucinu ne intereséza si alianta austro-prusésca, déca acest'a intru adeveru se va poté impleni. In asta privintia vorbesce lumea: noi amu spune franei dui de Beust, ca popórele Austriei au sacrificatu pana acum destulu sange causei germane, in catu acum ar fi bine se nu se mai faca astufeliu de aliantie pre pielea nostra, ca noi nu mai avemu sange de pradatu pentru intregitatea Germaniei. Póté dlu ministru are de cugetu că Austri'a dimpreuna cu Prusi'a se se mai lupte odata pentru caus'a germana a la Schleswig-Holstein?! Dui nu si aduce aminte că dupa Schleswig-Holstein urmeza Königgrätz? Noi pre aici ne aducem ferte bine aminte, cum au fostu luat-o dlu Beust, că ministru sacsonu, la sanetos'a din Dresden in anulu trecutu cu rege cu totu, venindu la Prag'a de fric'a acelora, a caroru alianta se dice ea acum o venéza astadi; noi inca atunci amu avutu onóre a vedé in persóna pre d. baronu sacsonu; atunci lu compatimieau ómenii pre aici, vediendulu persecutatu de ini-miui, au fostu silitu a'si parasi patri'a; si acum dupace ne e ministru? —

Amu dorí se nu mai sumu tractati că turme de oi, ducundu-ne la macelarită candu le vine bine in caus'a Deutschlandului! Credeam ca Königgrätz ne an datu invictatora destula, dai' vedu ca totu nu a fostu inoa da ajunsu. —

Se vedem, ce politica pórta dlu de Beust in caus'a orientale, si ce resultatu are politic'a

dsale? — Ve-ti sci ca acestu d. ministru — firesce inspirat si credentiosu alt maghiarilor ajunsu la potere — totu intru acea au nistitu, că pre Serbi'a se o impedeve dela lupt'a cu turculu, sciendu bine, ca indata ce va incepe Serbi'a initioiti'a cu Turci'a, numai de catu se voru resculá toti crestini din Orientu in contra turcului, si asié s'ar decide caus'a orientale in favórea principatelor dunarene si a Greciei, fara de a poté pescui ai Austri'a, — rectius „Cislaitani'a“ cu Magyarország — in tulbere, fiinduca acum spre asié ceva aceste poteri sunt inca debile, dupa cele din anulu trecutu; si asié au volitu dloru a mai amaná decisiunea causei orientale, sustienendu in Turci'a status quo, pana ce 'si voru reculege de nou Cislaitani'a cu Magyarország poterile, că atunci se pótá anexá la Magyarország Bosni'a si alte provincie acum turcesci. In acestu intielesu, dicu, sunt de a se preoepa celi 48.000 recruti din Ungari'a si Transilvanii, ilusiunile lui „P. Hirnök“, care bucină, ca corón'a lui Stefanu are dreptu asupra Belgradului si a unor provincie de langa Dunare etc. Dar' ce se vedi! Turculu e mai cu minte, elu face concesiuni mari Serbiei si retrage trupele din Belgradu si acum voliesce a dá Bosni'a spre gubernare Serbiei; acésta o face turculu că de o parte se se impacă cu serbii, ér' de alta parte că se previna politica de anexare a dui Beust ou Magyarország. Serbi'a dar' au sciutu ce face candu s'au aliatu cu romanii, grecii, muntene-grinii si bulgarii; si vis pacem, para bellum! Oe aici cine a facutu eróre? —

Meritele dui Beust intru reorganisarea imperiului le cunoscemu cu totii; dui adica au sfasiata unitatea imperiulu in dòua parti de sene statatórie, óre că asié se fiamai tare? dui inse au uitatu, ca duo cum faciunt idem, non est idem. In acésta privintia inse se lasamu că se vorbésca unu articolu alu lui „Politik“ diurnal din Prag'a cu dtulu Vien'a 30 Mart. (Va urmá.)

Craiova, lá 13 Martisoru. — Nu mai pucinu că si Dv. ne scandalisaramu si noi din preuna cu Bucureşenii si alti romani curati de prin orasia si sate, de felicitarea séu gratulatiunea ex-primuministrului*) nostru Ioan Ghica trimisa prin telegrafu — celu de antau precum se serie — primului ministru maghiaru din Pest'a. Unii dicu ca d. exprimuministru alu nostru a facut'o acésta din eticheta, din politetia, din curtoisia, dupe limb'a nostra franciosita. Intielegu si eu curteni'a intre omeni, individi său natiuni, cari se curtenescu imprumutatu pre sine; dar nu intielegu curteni'a intre inimioii seculari. Curteni'a ungariloru asupra romaniloru se cunoscute din legile ungurescii incepandu dela cei dintai regi Arpadiani, pana la 1849. Din combaterea cu tota forta a uniurei principatelor romanesci de catra pres'a maghiara etc. Cine vré se o cunoscă mai bine, se-si iè osténela ale ceti. Ea se manifestă din nou prin diurnalulu maghiaru „Hirnök.“ — Séu dóra d. I. Ghica nu vré se scia, ca este de unu sange cu noi? Atunci intielegem si mai bine responsulu de multe-mita alu lui „Hirnök“ Timeo danaos et dona ferentes . . . , eu iase mi am formatu alta opiniune.

Este cunoscutu proverbiu romanescu ca „corbu la corbu trage“ si că „cióra nu scôte ochii la cióra“; astfelu si d. Ghica că mare aristocrati are simpatii catra aristocrati. Astădatu inse se desmintă proverbiu din urma, si cióra maghiara (dela „Hirnök“) scôte ochiulu ciorei romane cu Timeo danaos . . . , póté subt pretextu că penele loru n'au totu aceeasi colóre. Se insiéla inse cióra maghiara, pentru ca si cióra romana nu e mai pucinu colorata că dens'a. Au nu ne spunu nöne documentele istorice cum, corbi nostri cu corbi vestri cochetau, beau mancau, se ospetau; ér' poporulu? elu dormiea si gemesa, pentru ca nu voiai ai luá, cu nici unu pretiu, velulu de pre ochi si jugulu de pre gutu. Provedint'a inse si-resbuna cate odata Daca Mihaiu viteazulu nu se incredesa la cióre aseminea densului, adeca la aristocrati că Gonzaga, Basta si alti boeri nemtiesci si unguresci, ei dă man'a cu poporulu, cu natiunea, care-lu adoră, nu-si asta perirea in campia Turdii, ei mai poate produce fapte mirabili istorice, si poporulu carui ar' fi intinsu man'a si elu i-ar' fi

*) „Nu schimbăti pre x in es; trebuie se aiba tipografia dui Gött x intre literele sale; nu se póté, maialesu că tipografia româna, sci lipsescă.“ Acestu x e compusu din ct = x? R.

oferit braciale, credem că ar avea astăzi altă sorte... Era bine, dacă reșundeau și Mihai lui Gonzaga, cind acesta lămbia să dă mană cu Basta, — Timeo danaos... Eca exemplu plin de învățătură pentru viitor!

Dibaci a d. Iuliu Ghica de a felicită densu, mai antai că altii, pe ministeriul maghiar se potenți ei aci, că și la guvern. Cine și-ar fi adus a minte cumca unu omu cu atată capacitate, cu atată eruditie putem dice, se nu o scăde la cale cu o camera, în carea roșii erau forte pucioiu representati la început. Tota lumea se mira și se întrebă, unde este diplomația d. Iuliu Ghica? unde-i este artea de a guverna? Se vede că și roșii pricopii ceva; numai d. Stratu lasă a se purta de nasu de catre basboeri, și se facă de ură cu tota lumea progresista pentru tota viața sa, derimandu scările și beserică, și devenindu cumu dicu unii, unu Herodot, numai pentru dragul portofoliului ministeriale, care gandea că va tine catu lumea.

Corespondentele Dv. din București (Gaz. Nr. 14) dice, cumca roșii sunt buni patrioti, dar ei nu sciu să guverneze. Aceasta ar fi adeverata atunci cind albii, negrii și albastrii iau fi întreținut in manieră de a guverna.

Dar noi vedioram prealbi in dona rinduri potignindu-se și ei reu in fruntea guvernului Barbu Catargiu, și acum sub ministeriul I. Ghica, de săi aveau majoritate in camera. Depinde acum dela cei d'antai a desminti acea assertiune. Depinde multu și dela ceea ce moșenește cineva. După opinionea mea lucrurile său merge multu mai bine, dacă s'ar potamește totă colorile, dandu unu rezultat că cele din lumina. Eu astăzi reu, din parte, in acea impregiurare, in care-lu afișe și repausatul Martis în patrunderea sa (in Anal. stat.) cumca si intre unii si intre altii se află multi, cari inca nu sunt doplinu romanișati....

Boierii nostri cei mari pr. Glogovanu s. a. și dederă dimisiunea din consiliul municipal și se alesera in locul loru totu cetățianii burgesi, mai alesu neguiaitori, afara de primariu, carele a remasă celu alesu antaiu.

Economicu. Este imposibil să avem o eră foarte mole că și anul trecut, inse mai umedă. Bietii economi resuflare mai usioru cu vitele loru in lipsea cea mare a fenomului. Holdele promisă unu viitoru foarte manosu. Adaugetă la acestea că acta-tómna au semnatu 6-menii foarte multu grâu. Tieranulu celu din urma, numai cu cate unu petecu de pamentu ce i-a obvenit după legea rurală, astădată lă implinu cu grâu. — Bucatele totu se mai tienu inca in preț.

Comerciale. Comerțul, mai vertosu celu de lucru și de moda, inca i-a mersu bine in acestu carnaval lungu, prin deselete nunti ce s'au intemplat, pentru numai intr'o săptămână s'au cununat aici in orasul 60 de parohi.

Literar. In tipografiile unită alui Teodoru Macineanu (română) și Iosif Samiteanu (evreu) a ieșit, dilele acestea, de sub tiparul "Cercetări despre România de dincolo de Dunăre", traduse din limbă greacă de Sergiu Hagiadi, dedicată unchiului seu Ioan Hagiadi senator. Brosură are 61 pagini. Autorul promite in Prefacia, că va continua acestu opus interesante pentru istoria română, dacă va fi amintit de publicu. — In post-scriptum, vorbindu puciune despre limba și ortografia, și exprime parerea de reu asupra acelei impregiurari că, desradacinându cineva vorbele slavonescă, nu le înlocuiesc ou alte vorbe românești său in lipsea astoră cu latinescă, ci cu vorbe francești. Bravo Stane! — Silvius.

ROMÂNIA. București 5 Aprilie. Cameră după votarea stramutării curții de casătire la Iași, care in secțiunile senatului său reieșă, votă și concesiunea drumului de feru dela București la Giurgiu, ad. primă pe cea făcută de Cuza cu unele modificări. Fratele Domnitorul calatoră pe la Giurgiu fiindu-păcat de Altetă Sa, că care ocăsiune o corabie maghiară se aruncă cu orbire și lovi în cōste pe corabie României, incătu astă trebui se grabește la portu. Astă intemplare grobiana se vorbesce cu multă amarătire pe aici, cu totă escusarea celor vinovati. Apelul la civilitate.

Novissimu. Parisu 6 Aprilie. După părțea respinsă suatu puterilor datu in privința Candiei, regimul francez a emis o nota circulară, care provocă deosebită depresiune a lui Beust, constată nevoie de căpușele tractatului de Parisu se adună la consultare. —

Pest'a 8 Aprilie. Deák și Ghizzi pusera pre măsă camerei proiectul despre cauza croată, cuprinsu careua sunt cele trei puncte de mai susu. In 9 se va peracta. —

Indreptare. In Nr. 20 alu Gazetei pag. 78, colona prima in nota, in locu de Nr. 62 citesc Nr. Gaz. 42; er' colona a două la subșcriere adaugă: numai, ad. pana acumă inca numai cons. r. g., aluziune la cele imputate, oa s'a dusu la Pest'a pentru vrea se se facă ministru etc.

In Nr. tr. la declaratiunea dep. Moldovanu in locu de primul au ceteres: nu. —

5474/1867.

Publicare de concursu.

Spre ocuparea de 2 locuri pentru transilvaneni in fundația aeriale, care cu începutul anului scolar 1867/8 voru deveni vacante in instituțile mai înalte pentru calificarea militară adică in instituțile de cadeti și academiele militare, mai încoiu a unui locu de fundația aeriale pentru transilvaneni, care va deveni vacantu in instituțile pentru calificarea militară primărie adică in casele de crescere și compagnie scolare, se scrie prin acăstă concursu pana in 25 Mai a. c.

Concurrentii spre ocuparea vre unu din locurile acestea de fundație se provoacă prin acăstă a susținere in terminul prescriptu petitionele proovedute cu documente mai diosu prescrise la oficiale politice respective spre a se înainta Gubernului acestuia regiunii.

Petitionei sunt a se aduce:

1. Cartea de botez a aspirantului.
2. Testimoniu de impunătoare.
3. Testimoniu de sanatate edatul de unu medicu militare graduat.
4. Listă de măsură compusă de comandă militară a cereștilor, de statuie său de întregire, și
5. Testimoniu celu din urma scolare alu aspirantului.

Spre orientarea concurrentilor se aduce aminte, cumca spre primirea in anul 1-u a unei case de crescere primărie e determinată etatea intre 7 și 8 ani.

Primirea in unu cursu anuală mai înaltă e condiționată de o instrucție elementare corespunzătoare;

totuși e de ajunsu, chiaru spre primirea in cursu anuală alu patrulea, absolvirea clasei a 2-a normale cu rezultat bunu.

Etatea de susținere pentru anul primu intr'unu instituțiu de crescere superioră său intr'unu instituțiu de cadeti este egale in ambe instituțile acestea si adica intre 11 si 12 ani.

Spre primirea in anul primu intr'unu instituțiu de crescere superioră debue ca aspirantele se fi absolvatu cu succesu bunu clasă a 3-a normale.

Pentru intrarea in anul 1-mu in instituțiu de cadeti se pretende absolvirea cu calculu bunu a clasei a 4-a normale.

Spre primirea in unu anu scolaricu mai înaltă a unui instituțiu superior de crescere său a unui instituțiu de cadeti e necese o sciinția pregătitore mai dezvoltata, si a nume: spre a putea intră in anul alu 2-a alu unui instituțiu de cadeti, se pretende absolvirea cu succesu bunu a clasei prime din gimnasiul inferioră său scola reală inferioră, era pentru anul scolar alu treilea său alu patrulea, cunoștința acelor obiecte, care sunt prescrise pentru a 2-a resp. a 3-a clase a unei scole reale său a unui gimnasiu inferioră.

Pentru instituțile de crescere sunt pretensiunile mai mici, ca-ei e de ajunsu chiaru spre intrarea in unu din anii scolasticci finali absolvirea perfectă a clasei normale a 4-a.

Spre a putea intră in o academia militară se pretende, pre langa catuva cunoștința a limbii franceze, absolvirea eminentă a anului scolariu primu din atare gimnasiu său scola reală superioră, sau cela pucină absolvirea eminentă a tuturor cliselor unui gimnasiu micu completu său a unei scole reale inferioră.

In academiele militare se primescu aspiranti eschisivi numai in anul 1-mu si anume in etatea intre 15 si 16 ani.

Primirea definitiva atarea dela rezultatul unui examen ce se tiene cu aspirantele in instituțiu insusi.

Closiu in 7 Martiu 1867.

Dela Guberniul reg. transilvanu.

Cursurile la bursa in 9. Aprilie 1867 sta asia:

Galbini imperatrici	—	—	6 fl. 22 cr. v.
Augsburg	—	—	129 ,
London	—	—	132 , 20 ,
Imprumutul național	—	—	56 , 60 ,
Obligatiile metalice vechi de 5 %	58	50	,
Actuile bancului	—	—	707 , — ,
creditiul	—	—	170 , 80 ,

Obligatiile transilvane ale desarcinarii pamantului in 5. Aprilie. 1867:

Bani 66·75 — Marfa 67·25

Cele mai ieftine premenile din lume.

Micsiorare totală a preturi bagatele, devindere totală.

in fabrică cea de antaiu si cea mai mare de premenile de inu alui Louis Modern din Viena, Tuchlauben Nr. 11. Pentru barbati, femei și copii cu preturi bagatele, devindere totală.

Pentru puritate lucru bunu si formă potrivita se garantă, cu totă aceste preturi sunt asié de scadiu, incătu de securu va prinde mirarea pre ori cine, care va incerca a procura aceste, si la va induce a-si procură de nou. Comisiunile se voru tramite in ori si ce locu, si voru corespunde intră totă cu cerință. Camasile cari nu voru fi de ajunsu potrivite, sau cari nu voru conveni se potu tramite indreptu

Preturi curente la premenile de ori ce marime.

Preturi fisește nestramutate, chiaru si pentru speculatori si neguiaitori.

Camasi gata pentru femei

lucru de mana de celu mai frumosu si cu brodaria.	
Camasi de inu pentru femei	in locu de fl. 3.— num. fl. 1.90
Camasi fine Elvețiane cu cretie pre peptu	" fl. 5.— " fl. 2.80
Din pandia fine, festonate	" fl. 5.— " fl. 2.80
Camasi de moda, pandia fără fine, brodate	" fl. 6.50 " fl. 3.80
Formă nouă brodate cu iniua si raver	" fl. 6.50 " fl. 3.50
Eugenie-facone nou, brodate	" fl. 7.— " fl. 3.50
Camasici cu corsetu numit. Maria Antoinette	" fl. 6.50 " fl. 4.50
Victoria, brodate cu Valencienne curate	" fl. 16.— " fl. 7.—
Ismene pentru dame din Schirt, decelu mai finu	" fl. 4.— " fl. 2.—
Pantaloni pentru dame, brodati de inu	" fl. 6.— " fl. 2.80
Corsete de nōpte pentru dame, Schirt. engl.	" fl. 5.50 " fl. 2.80
Corsete de Percal d. batistu f. finu si eleg.	" fl. 6.50 " fl. 3.50
Corsete elegante cu brodaria désa	" fl. 12.— " fl. 5.50
Corsete cu adaus franc. din batistu finu	" fl. 15.— " fl. 7.50
Corsete de cele mai finu Valencienne curat. fl. 20.— " fl. 10.—	
Camasi de nōpte pentru dame cu maneci lungi 3 fl. 50, pana	
4.50, 5 fl., pana 6 fl. 50.	
Mantă de frisare pentru dame din percalu de batistu faconu elegant 5 fl., 5.50, pana 6 fl. 50.	

Ismene de inu pentru barbati.

fl. 1.50, 1.80, din panza de Rumburg de cea mai fina fl. 2, pana la 2 fl. 20.

Comisiunile din provincia se platește după ce au sositu marfa la postă respectiva. La procurarea camasilor se cere (grosimea), perimetru goloului.

Adresa este: An das Central-Depot der ersten Leinwäsche - Niederlage Louis Modern, Wien, Stadt, Tuchlauben Nr. 11. (5)